

۵۹/۵۳

۷۳/۱۱۳/۱۵۰۸۴

۹۵/۳۴۳۶۴



وزارت امور اقتصادی و دارائی

گمرک جمهوری اسلامی ایران

مرکز واردات و امور مناطق آزاد و ویژه

۱۳۹۵/۰۲/۲۶

دارد

«ثبت سیستم اتوماسیون»

بسمه تعالی

کلیه گمرکات اجرایی

موضوع: ابلاغ ضوابط فنی ماشین آلات راهسازی و معدنی Volvo

باسلام و احترام

به پیوست تصویر نامه شماره ۹۵/۲۱۰/۴۳۵۶ مورخ ۱۳۹۵/۱/۲۹ سازمان توسعه تجارت ایران منضم به نامه شماره ۶۰/۲۳۷۱۴ مورخ ۱۳۹۵/۱/۱۷ دفتر ماشین سازی نیرومحرکه در خصوص ماشین آلات راهسازی با نشان تجاری **volvo** شرکت پارسیان پیشرو صنعت ارسال میگردد خواهشمند است دستور فرمایید پس از ارائه ثبت سفارش معتبر و انطباق آن با مشخصات ماشین آلات وارده و با رعایت کامل مقررات اقدام لازم معمول نمایید بدیهی است این بخشنامه جهت اقدام گمرکات تخصصی خودرو بوده و برای سایر گمرکات اجرایی صرفاً جهت اطلاع میباشد.

سید مجتبی پور سیف
مدیر کل مرکز واردات و امور مناطق آزاد و ویژه



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سازمان توسعه تجارت ایران

«سال اقتصاد مقاومتی، اقدام و عمل»



LetterNo»

LetterDate»

شماره

تاریخ

۴۳۵۶
۹۵/۱۰/۱۱

جناب آقای پورسیف

مدیر کل محترم مرکز واردات و امور مناطق آزاد و ویژه اقتصادی - گمرک ایران

سلام علیکم

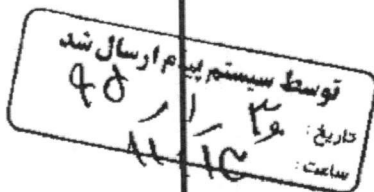
به پیوست تصویر نامه شماره ۶۰/۲۳۷۱۴ مورخ ۱۳۹۵/۱۱/۱۷ دفتر صنایع خودرو و نیرو محرکه در خصوص ورود ماشین آلات راهسازی و معدنی با نشان تجاری VOLVO صرفاً مدلهای اشاره شده در جدول نامه مذکور که می بایست براساس گواهی فعالیت نمایندگی شرکت خارجی به شماره مرجع ۹۰۰۵۹۵۱۳۲ با اعتبار ۹۵/۱۰/۱۱ باشد جهت اطلاع و اقدام لازم با رعایت سایر مقررات ارسال می گردد. ۱۱۷۲۴۵.۵۵/اس

تقی محمدیان

مدیر کل دفتر مقررات واردات و صادرات



رونوشت:



- ✓ دفتر وزارتی
- ✓ دفتر ریاست کل
- ✓ مرکز اصناف و بازرگانان ایران
- ✓ سازمان ملی استاندارد ایران
- ✓ معاونت ناوگان نوسازی حمل و نقل جهت اطلاع و درج در پایگاه الکترونیکی آن معاونت محترم
- ✓ سازمان حفاظت محیط زیست
- ✓ معاونت مهندسی و خدمات ترافیکی - راهور ناجا، به انضمام تصویر نامه فوق الذکر
- ✓ دفتر صنایع خودرو و نیرومحرکه
- ✓ جناب آقای آهنگران، مدیر محترم هماهنگی امور مناطق ویژه اقتصادی، شورای هماهنگی مناطق آزاد تجاری، صنعتی و ویژه اقتصادی
- ✓ سازمانهای صنعت، معدن و تجارت ۳۱ استان
- ✓ اداره صنعت، معدن و تجارت شهرستانهای هواغه، گانشان، گناوه، کنگان، آبادان، خرمشهر، چابهار، زابل، بندر لنگه، قشم، ماکو
- ✓ سازمان مناطق آزاد گیش، چابهار، انزلی، آرس، اروند
- ✓ دفتر مقررات صادرات و واردات، به انضمام تصویر نامه فوق الذکر
- ✓ معاون دفتر مقررات صادرات و واردات (ثبت سفارشات) جهت اطلاع و هرگونه اقدام لازم
- ✓ گروه تنظیم مقررات (سعیدی)
- ✓ خاتم عبدلی جهت درج در سایت
- ✓ شرکت پارسیان پیشرو صنعت جهت اطلاع



، نامه های صادره بدون مهر برجسته اتوماسیون اداری فاقد اعتبار می باشد ،

نشانی: تهران ولیعصر (عج)، بزرگراه شهید چمران، صندوق پستی ۱۱۴۸ تجریش، کد پستی ۱۹۳۹۵، تلفن: ۲۱۹۱۹، دورنگار: ۲۲-۶۴۰۴۴-۲۲۶۶۴۰۴۴

پست الکترونیک: info@tno.ir، تلفن گزین: ۲۱۹۱۹

http://www.tno.ir



وزارت صنعت، معدن و تجارت

شماره : 60/23714

تاریخ : 1395/01/17

پیوست : ندارد

جناب آقای محمدیان

مدیر کل محترم دفتر مقررات صادرات و واردات - سازمان توسعه تجارت

سلام علیکم،

با احترام، بنا به درخواست شماره ب ۴-۳۳۸۱ مورخ ۹۴/۱۲/۱۰ شرکت پارسین پیشرو صنعت، به پیوست تصویر گواهی فعالیت نمایندگی ماشین آلات راهسازی و معدنی مطابق مشخصات جداول پیوست به نام شرکت مذکور نماینده رسمی برند VOLVO کشور سوئد در ایران، ارسال می گردد. لذا مراتب جهت اقدام مقتضی در زمینه ثبت سفارش ماشین آلات راهسازی معدنی مورد اشاره برابری آنین نامه ضوابط فنی واردات خودرو (موضوع مصوبه شماره ۱۸۷۵۸/ت/۲۸۸۱۷ مورخ ۸۲/۴/۱۰ و اصلاحیه شماره ۲۴۷۲۹۷/ت/۴۷۷۲۲ مورخ ۹۰/۱۲/۱۵ هیات محترم وزیران) اعلام می گردد:

امیر حسین فثانی

مدیر کل صنایع خودرو و غیره

۱۵۰ ۸۴



وزارت صنعت، معدن و تجارت

شماره : 60/23714

تاریخ : 1395/01/17

پیوست : ندارد

نشان تجاری	نام شرکت تولید کننده	نوع ماشین	مدل ماشین	نوع مدل موتور
VOLVO	VOLVO CONSTRUCTION EQUIPMENT AB	دامپتراک Articulated DUMP TRACK	A25F	Volvo D11F
			A30F	Volvo D11F
			A35F	Volvo D13F
			A40F	Volvo D16F
			A25E	Volvo D9B
			A30E	Volvo D9B
			A35E	Volvo D12D
			A40E	Volvo D16D
			A35D	Volvo D12D
			A40D	Volvo D12D
	VOLVO CONSTRUCTION EQUIPMENT AB	بکهولدر BACKHUE LOADER	BL61B	Volvo D5
			BL71B	Volvo D5
			BL71	Volvo D4D
		بیل مکانیکی Excavator	EC140DL	Volvo D3.8F
			EC210BLC	Volvo D6E
			EC210BLC	Volvo D6D
			EC220DL	Volvo D6E
			EC250DL	Volvo D8H
			EC250DL	Volvo D7E
			EC300DL	Volvo D7E
			EC350DL	Volvo D8F
			EC350DL	Volvo D8K
			EC380DL	Volvo D13F

شماره : 60/23714

تاریخ : 1395/01/17

پیوست : ندارد



وزارت صنعت، معدن و تجارت

نشان تجاری	نام شرکت تولیدکننده	نوع ماشین	مدل ماشین	نوع مدل موتور
VOLVO	VOLVO CONSTRUCTION EQUIPMENT AB	بیل مکانیکی Excavator	Volvo D16E	EC700CL
			Volvo D16E	EC750DL
			Volvo D6E	EW205
			Volvo D4J	ECR145E
			Volvo D6J	ECR235E
			Volvo D4D	EC140BLC
			Volvo D7E	EC240BLC
			Volvo D7D	EC240BLC
			Volvo D7E	EC290BLC
			Volvo D12D	EC360BLC
			Volvo D12D	EC460BLC
			Volvo D16E	EC700BLC
			Volvo D3.1D	EC55C
			Volvo D2.6A	ECR58D
	MOTOR GRADER	گریدر	Volvo D7E	G940
			Volvo D7E	G960
			Volvo D9B	G970
	WHEEL LOADER	لودر چرخ لاستیکی	Volvo D12D	L150F
			Volvo D13F	L150G
			Volvo D12D	L220F
			Volvo D12F	L180F
			Volvo D13F	L180G
Volvo D13F			L220G	

شماره : 60/23714

تاریخ : 1395/01/17

پیوست : ندارد



وزارت صنعت، معدن و تجارت

نوع مدل موتور	مدل ماشین	نوع ماشین	نام شرکت تولید کننده	نشان تجاری
Volvo D6E	L60F	Wheel Loader لودر چرخ لاستیکی	VOLVO CONSTRUCTION EQUIPMENT AB	VOLVO
Volvo D6E	L70F			
Volvo D7E	L110F			
Volvo D13F	L150H			
Volvo D13F	L180H			
Volvo D13F	L220H			
Volvo D13F	L250H			
Volvo D16	L350F			
Volvo D6E	L60Gz	Wheel Loader لودر		
Perkins 404D-22	MC60C			
Perkins 404D-22T	MC70C			
JCB DIESELMAX TC-55	MC115			
JCB DIESELMAX TC-68	MC135			

گواهی فعالیت نمایندگی	شماره ۹۰۰۵۹۴۱۳۲ مورخ ۹۳/۱۲/۶ تا ۹۵/۱۰/۱۱ معتبر است
-----------------------	--